

ZA4880

**Flash Eurobarometer 239
(Young people and science)**

**Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

FLASH 239 – YOUNG PEOPLE AND SCIENCE

D1. Geschlecht

[NET FROEN - UNZECHNEN WAT UBRUECHT ASS]

Männlech1
Weiblech2

D2. Wéi al sidd Dir?

[][] Joer al

[00] [REFUSÉIERT/KENG ÄNTWERT]

D3_a. Wat ass de leschten Educationouns niveau, den Dir am Volzäitstudium ofgeschloss hutt?

- Primärschoul1
- Lycée2
- Universitét oder Héichschoul3
- [NIE VOLLZÄIT AN D'SCHOUL GAANG]4
- [WN/KÄ].....9

D3_b. Sidd Dir am Ablak en Vollzäitstudent?

- Jo 1 ASK D4A
- Nee..... 2 ASK D4B
- [WN/KÄ]..... 9 ASK D4B

D4A.. Wat as déi aktuell Beschäftegung vun däer Persoun, déi am meeschten zum Akommes vun Ärem Stod bäidréit? Géift Dier soën, si/heen as selbststänneg, en Ugestalltenen, en Aarbechter oder géift Dier soën, dass si/hien ouni berufflëch Aktivitéit as? Hesch dat, dass heen/si

D4B.. Sou wäit et em Är aktuell Beschäftegung betrëfft, géingt Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employé, Aarbechter oder gieft Dir soen datt Dir am Moment ouni beruflech Beschäftegung sidd? Hesch dat, datt Dir en(eng)... sidd

[WANN DIR ENG ÄNTWERT OP D'HAAPTKATEGORIE KRITT, LIEST DÉI RESPEKTIV SUB-KATEGORIE FIR]

- Selbstänneg

→ i.e. :	- Bauer, Bëschaarbechter, Fëscher	11
	- Geschäftsman, Handwierker	12
	- Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt,...)	13
	- Chef d'Entreprise	14
	- eppes aneres	15

- Privatbeamten

→ i.e. :	- Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt)	21
	- Direktioun, Direktor oder Top Kader	22
	- mëttlere Kader	23
	- Staatsbeamten	24
	- Büroemployé	25
	- aneren Ugestallten (Vendeur, Krankeschwëster,, etc...)	26
	- eppes aneres	27

- Aarbechter

→ i.e. :	- Chef de section / Viraarbechter (Teamchef, etc...)	31
	- Aarbechter	32
	- onqualifizéierten Aarbechter	33
	- eppes aneres	34

- ouni Aarbecht

→ i.e. :	- Hausfra / Hausmann	41
	- Student (Vollzäit)	42
	- pensionéiert	43
	- op der Sich no enger Aarbecht	44
	- eppes aneres	45
	- [refuséiert]	99

D6. ??????????

- zone métropolitaine	1
- Eng aaner Stad	2
- um Land	3
- [refuséiert]	9

Q1. Loosst eis iwer déi Themen an de Noriichten schwetzen, déi lech interesséieren. Fir jidd Thema, dat ech lech virlesen, sot Dier mir w.e.g. ob et lech interesséiert oder net.

Interesséiert	1
Nët interesséiert	2
[WN/KÄ]	9

- a) Sport.....1 2 3 9
- b) Politik.....1 2 3 9
- c) Wëssenschaft an Technologie.....1 2 3 9
- d) Wirtschaft1 2 3 9
- e) Kultur, Ennerhalung (Filmer, Musék, Theater).....1 2 3 9

Q2. Wéi staark sidd Dir un folgenden Themen interesséiert? Géift Dir soen, Dir sidd vill interesséiert, zimlech interesséiert, oder guer net interesséiert un...

[LIEST OFWIESSELND A-E]

- ganz interesséiert1
- ë bësschen interesséiert.....2
- guer net interesséiert3
- [WN/KÄ].....9

- a) Informatiouns- an Kommunikatiounstechnologien1 2 3 9
- b) Äerd an d'Emwelt1 2 3 9
- c) Den Himmel, d'Stäeren, den Universum.....1 2 3 9
- d) De mënschleche Kierper, medizinesch Entdeckungen.....1 2 3 9
- e) Nei Erfindungen an Technologien1 2 3 9

Q3. Sot mer w.e.g. fir jidd Ausso, ob Dir éischer averstanen sidd oder net averstane sidd:

- ganz averstanen1
- tendéieren dozou averstanen ze sin2
- tendéieren dozou net averstanen ze sin3
- guer net averstanen.....4
- [WN/KÄ].....9

- a) d'Wëssenschaft bréngt méi Virdeeler ewéi Schuéd.....1 2 3 4 9
- b) d'Wëssenschaft an d'Technologie wäerten hëllefen den Aarmut an den Hunger an der Welt ze ennerbannen.....1 2 3 4 9
- c) Op laang Dauer erstellt d'Technologie méi Aarbechtsplazen ewéi et eliminéiert.....1 2 3 4 9
- d) Haut as d'Wëssenschaft vill ze vill durch de Profitt beaflosst1 2 3 4 9
- e) D'Wëssenschaft an d'Technologie mecht eis Liewen méi gesond, méi llicht an méi bequem1 2 3 4 9

Q4. Kënnt Dir mir w.e.g. soen a wéiengem Ausmooss Dir mat jidd vun de folgenden Aussoën betreffend d'Zwecker vun der wëssenschaftlecher Fuërschung averstanen oder net averstane sidd? Sidd Dir ganz averstanen, tendéiert Dir dozou averstanen ze sin,

tendéiert Dier dozou net averstanen ze sin oder sidd Dier duer net domadder averstanen, dasss...

(B AN C DEELEN, DANN A AN (B ODER C) OFWIESSELEN)

ganz averstanen	1
tendéieren dozou averstanen ze sin	2
tendéieren dozou net averstanen ze sin	3
guer net averstanen.....	4
[WN/KÄ].....	9

- a) D'wëssenschaftlech Fuërschung sollt virun allem der Entwécklung vu Wëssen déngen1 2 3 4 9
- b) D'wëssenschaftlech Fuërschung sollt virun allem der wirtschaftlëcher Entwécklung déngen1 2 3 4 9
- c) D'wëssenschaftlech Fuërschung sollt virun allem de Geschäfte an Betriber déngen..1 2 3 4 9

Q5. Ech froen Iech elo no Äerer Meenung iwer verschidden Beräicher an der Fuerschung. Sot mir w.e.g. ob Dier vun Innovatiounen am folgende Beräich schon eppes héieren oder gelies hudd?

Jo, ech hun vun den Innovatiounen héieren an ech interesséiere mech dofir.....	1
Hun vun den Innovatiounen héieren, mee ech sin net richtig dorunner interesséiert	2
Hun näischt vun den Innovatiounen héieren, ech sin awer dorunner interesséiert mech	3
Hun näischt vun den Innovatiounen héieren an et interesséiert mech net richtig.....	4
[WN/KÄ].....	9

- a) genetesch modifizéiert Liewensmëttel.....1 2 3 9
- b) Nanotechnologie.....1 2 3 9
- c) Nuklearenergie
- d) Mobiltelefonë, Handyë.....1 2 3 9
- e) mënschlech Embryofuërschung
- f) Gehierfuërschung.....1 2 3 9
- g) Computer a Video-Iwerwaachungstechnikë

Q6. Et gin Diskussiounen ob an de folgenden Beräicher déi wëssenschaftlech an technesch Innovatiounen méi Risikën oder méi Virdeeler fir d'Gesellschaft bréngen. Fir jidd vun dësen, sot mer w.e.g. op Äerer Meenung no, sê:

méi Virdeeler ewéi Risikën fir d'Gesellschaft opweisen oder	1
méi Risiken wéi Virdeeler hun oder	2
deeselwechten Undeel u Risikën a Virdeeler hun ?	3
[WN/KÄ]	9

a) genetesch modifizéiert Liewensmëttel	1 2 3 9
b) Nanotechnologie	1 2 3 9
c) Nuklearenergie	1 2 3 9
d) Mobiltelefonë, Handyë	1 2 3 9
e) mënschlech Embryofuërschung	1 2 3 9
f) Gehierfuërschung	1 2 3 9
g) Computer a Video-Iwerwaachungstechnikë	1 2 3 9

Q7. Betreffend den Zaereneffekt an d'Global Äerderhëtzung, wat as déi héichstwahrscheinlechste Léisung? Wielt w.e.g. wéieng vun denen dräi Strategiën am effektivsten wier?

dë Fortschrëtt an der Technologie	1
eng fundamental Ännerung vun eiser Liewensweis	2
Staatsgesetzter - op weltwäitem Niveau	3
[KENG VUN DENE, ANER]	8
[WN/KÄ]	9

Q8. Mengt Dier, dass an denen nächsten 20 Joër, d'Situatioun an Lëtzebuerg sech bedeitend verbessert, sech ë bësschen verbessert, sech verschlechtert oder sech bedeitend verschlechtert, betreffend folgend Liewensberäicher:

wäert sech bedeitend verbessern	1
wäert sech e bësschen verbessern	2
wäert sech verschlechteren	3
wäert sech bedeitend verschlechteren	4
[WN/KÄ]	9

a) Liewensmëttelqualitéit	1 2 3 4 9
b) Loftqualitéit an de Stiëd	1 2 3 4 9
c) d'Gesondheet vun der Bevölkerung	1 2 3 4 9
d) d'Waasserqualitéit	1 2 3 4 9
e) d'Kommunikatioun ënner de Leit	1 2 3 4 9

Q9. Ech liesen lech elo Themen vir, sot mir w.e.g. fir jidd vun denen ob s'ë e Gesondheitsrisiko fir de Mësch duerstellen: As (DEEN ZOUTREFFENDEN GESONDHEITSRISIKO ASETZEN) e

**ganz grouse Risiko, e bedeitende Risiko, kee grouse Risiko oder guer kee
Gesondheetsrisiko?**

[VIRLIESEN - OFWIESSELEN A-I]

a ganz grouse Risiko	1
ë bedeitende Risiko	2
nët ë grouse Risiko	3
kee Gesondheetsrisiko	4
[WN/KÄ]	9
a) d'Loftverschmutzung duerch d'Autoën	1 2 3 4 9
b) Pestiziden déi an der Planzproduktioun benotzt gin	1 2 3 4 9
c) genetesch modifizéiert Liewensmëttel	1 2 3 4 9
d) Iwerschoss vun Dünger, deen an d'Grondwaasserreserven dréngt	1 2 3 4 9
e) d'Noperschaft vun Nuklear-Kraaftwierker	1 2 3 4 9
f) d'Benotzung vun Handyë	1 2 3 4 9
g) d'Noperschaft vun Héichspanungs-Leitungen	1 2 3 4 9
h) d'Noperschaft vu Chemiefabriken	1 2 3 4 9
i) nei Epidemië	1 2 3 4 9

**Q10_A. Äerer Meenung no, wen sollt dee gréissten Afloss zu Lëtzebuerg op d'Entscheidungen
hun, wou mir d'Souën als éischt ausgin fir d'Fuërschung?**

[VIRLIESEN - OFWIESSELEN]

d'wëssenschaftlech Gemeinschaft.....	1
d'Regierung	2
d'Awunner.....	3
Privat Betriber	4
d'Fuërschungsorganisatiounen.....	5
d'Europäesch Unioun	6
d'Medien	7
[WN/KÄ]	9

Q10_B. an dann un zweeter Stell?

[VIRLIESEN - OFWIESSELEN]

d'wëssenschaftlech Gemeinschaft.....	1
d'Regierung	2
d'Awunner.....	3
Privat Betriber	4

d'Fuërschungsorganisatioune.....	5
d'Europäesch Unioun	6
d'Medien	7
[WN/KÄ].....	9

Q11. Kënnt Dier mir soen ob Dier mat folgender Ausso betreffend d'Wëssenschaftler averstanen sidd oder net:

[VIRLIESEN AN A A B OFWIESSELEN]

ganz averstanen	1
tendéieren dozou averstanen ze sin	2
tendéieren dozou net averstanen ze sin	3
guer net averstanen.....	4
[WN/KÄ].....	9

- a. d'Wëssenschaftler sin higebungsvoll Leit déi fir dat Gudd vun der Mënschheet schaffen 1 2 3 4
9
- b. wéinst hierem Wëssen, hun d'Wëssenschaftler d'Macht, déi së geféierlech mache kann 1 2 3
4 9

Q12. Berücksichtegt Dier a folgende Beräicher ze studéieren fir eng Aarbechtsplaz ze kréien, déi eng wëssenschaftlëch Bildung erfuerdert?

jo, bestëmmt	1
jo, vläicht.....	2
Nee, wahrscheinlech net.....	3
nee, bestëmmt net	4
[WN/KÄ].....	9

- a. Naturwëssenschaften 1 2 3 4 9
- b. Mathematik 1 2 3 4 9
- c. Ingenieurswiesen..... 1 2 3 4 9
- d Biologie, Medizin..... 1 2 3 4 9
- e. Sozialwëssenschaften / Geeschteswëssenschaften..... 1 2 3 4 9
- f. Wirtschaft / Business 1 2 3 4 9

FROT WANN ENG AS "NEE", Q12_C = 3,4 ODER Q12_D = 3,4

Q13.A. Dier hudd ugin, dass Dier net a Betruecht zidd [benutzt wat zoutreffend as: Ingenieurswiesen an/oder Biologie, Medizin] ze studéieren. Kënnt Dier mri w.e.g. soen, firwat net?

[MEI ÄNTWERTE MEIGLECH]

Ech hu mäi Beruff scho gewielt.....	1
Ech hun net d'Fähegkeeten fir esou ee Beruff.....	2
Ech sin net u sou enger Aart vu Beruff interesséiert.....	3
Dëse Beruffstyp gëtt net gudd genuch bezuelt	4
[WN/KÄ].....	9

FROT WANN ENG ÄNTWERT AS "JO", Q12_A = 1,2 ODER Q12_B = 1,2

Q13.B. Wéieng Aart vu Beruff, déi eng wëssenschaftlech Bildung erfuerdert géift Dier machen wëllen?

[NEMMEN ENG ÄNTWERT MEIGLECH!]

Fuërscher am öffentleche Sektor.....	1
Schoulmeeschter / Professör.....	2
Fuërscher am private Sektor.....	3
Ingenieur.....	4
Techniker.....	5
Medizinnër	6
[WN/KÄ].....	9

Q14. Kënnt Dier mer w.e.g. soen zu wéiengem Ausmooss Dier mat folgenden Aussoën averstane sidd oder net? Sidd Dier ganz averstanen, tendéiert Dier dozou averstanen ze sin, tendéiert Dier dozou net averstanen ze sin oder sidd Dier geur net averstanen?

ganz averstanen	1
tendéieren dozou averstanen ze sin	2
tendéieren dozou net averstanen ze sin	3
guer net averstanen.....	4
[WN/KÄ].....	9

- a) den Interessi vun de jonke Leit as wesentlech fir den zukünftege Wuëlstand.....1 2 3 4 9
- b) d'Meedercher an déi jonk Fraën sollte méi ermutëgt gin fir ze studéieren an Karriëre an der Wëssenschaft ze maachen.....1 2 3 4 9
- c) d'(Natur-)Wëssenschaftscoursën an der Schoul reizen net genuch
- d) Meng Regierung sollt méi Geld an d'wëssenschaftlech Fuërschung stiechen
- e) d'Europäesch Unioun sollt méi Souën an d'Fuërschung stiechen.....
- f) et sollt méi Fuërschungskoordinatioun zwëschen de Memeberstaaten an der EU bestoën1 2 3 4 9